

**Comunicado del Secretario de Agricultura Tom Vilsack Sobre
Shirley Sherrod**

WASHINGTON, 21 de julio de 2010 – El Secretario de Agricultura Tom Vilsack emitió hoy el siguiente comunicado en respuesta a su conversación con Shirley Sherrod:

“En el día de hoy, me comuniqué con Shirley Sherrod para disculparme con ella. También le dije a ella que sentía mucho la pena que esto le había causado a ella, a su familia y amigos.

“Yo reaccioné muy rápido. Debía haber tomado tiempo para escuchar y para aprender.

“Aunque no puedo cambiar lo que pasó, yo puedo tratar de hacer algo de este difícil incidente.

“Como nosotros sabemos, Shirley tiene una historia única y convincente que contar. Ella y su familia sufrieron discriminación y superaron la adversidad. Combatiendo para lograr justicia e igualdad, ella ha ayudado a agricultores quienes se encontraban en problemas para mantener sus tierras, luchó por mujeres en necesidad de justicia social y económica y hombres Africano Americanos y mujeres quienes sufrieron discriminación. Como Directora Estatal del USDA, Rural Development en Georgia, ella trabajó para promover oportunidades económicas para todos mediante la creación de empleos y crecimiento de negocios. Shirley ha demostrado tener un tremendo carácter durante los eventos que han acontecido en los pasados días.

“Shirley y yo hablamos sobre una oportunidad única en el USDA. Con todo lo que ella ha experimentado, sufrido y logrado, no tiene valor el tener su experiencia, compromiso e historial de su servicio en el USDA. Yo espero que ella considere el quedarse en el Departamento.

“Yo no manejé esta situación bien. Continuaré revisando las circunstancias que nos llevaron a hasta este día y estoy comprometido en asegurar que esto no ocurra nuevamente.

“Como parte de estos esfuerzos, quiero también renovar mi firme compromiso de dejar en el pasado de todos nosotros el historial de derechos civiles del USDA. Aunque ya hemos logrado algun progresado durante los pasados 18 meses, más trabajo es requerido.

“El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA) es un proveedor de servicios, empleador y prestamista que ofrece igualdad de oportunidades para todos. Si usted quiere presentar una queja de discriminación, escriba a USDA, Director, Office of Civil Rights, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, DC 20250-9410, o llame al (800) 795-3272 o al (202) 720-6382 para las personas con discapacidad auditiva.